

웨스트민스터 소요리문답 공부 Westminster Shorter Catechism Study  
(adapted from Thomas Vincent, *The Shorter Catechism Explained from Scripture*)

Q31 효력있는 부르심이 무엇인가?

What is effectual calling?

- A. 효력있는 부르심은 하나님의 신이 하시는 일이니 우리의 죄와 비참을 깨닫게 하시고 또 우리의 마음을 밝혀 그리스도를 알게 하시고 우리의 의지를 새롭게 하시고 우리를 권하사 능히 복음 중에 값없이 주시는 예수 그리스도를 믿도록 하시는 것이다.

Effectual calling is the work of God's Spirit, whereby, convincing us of our sins and misery, enlightening our minds in the knowledge of Christ,<sup>1</sup> and renewing our wills,<sup>2</sup> he does persuade and enable us to embrace Jesus Christ,<sup>3</sup> freely offered to us in the gospel.<sup>4</sup>

토론질문 Discussion Questions:

1. 효력있는 부르심과 효력없는 부르심의 차이는 무엇인가? What is the difference between effectual calling and ineffectual calling?
  1. 효력없는 부르심은 말씀이 그저 외적으로만 부르시는 것이며 그것에 의해 죄인들이 자유롭게 그리스도께 초청되고, 그들은 그리스도 안에서 생명과 구원을 받을 수 있게 하는 것이지만, 그 부르심 자체로서는 그들을 그리스도께 나오도록 설득하거나 능력을 부여하기에 불충분하다.  
Ineffectual calling is the bare external call of the word, whereby all sinners are freely invited unto Christ, that they may have life and salvation by him, but in itself is insufficient to persuade and enable them to come unto him.
    1. 마 Matt 22:14 청함을 받은 자는 많되 택함을 입은 자는 적으니라
    2. 요 John 5:40 그러나 너희가 영생을 얻기 위하여 내게 오기를 원하지 아니하는도다
  2. 효력있는 부르심은 성령께서 내적으로 부르시는 것인데 말씀의 외적 부르심에 동반되어 간다. 그리하여 우리는 그리스도에게 초청받은 것 뿐만 아니라 또한 복음에서 우리에게 값없이 제시된 그리스도를 받아들일 수 있는 능력을 부여받고 그렇게 하도록 설득받는다.  
Effectual calling is the internal call of the Spirit, accompanying the external call of the word, whereby we are not only invited unto Christ, but also enabled and persuaded to embrace him as he is freely proffered to us in the gospel.
    1. 요 John 6:45 선지자의 글에 그들이 다 하나님의 가르치심을 받으리라 기록되었은즉 아버지께 듣고 배운 사람마다 내게로 오느니라

- 
- 1 행 Acts 26:18 그 눈을 뜨게 하여 어둠에서 빛으로, 사탄의 권세에서 하나님께로 돌아오게 하고 죄 사함과 나를 믿어 거룩하게 된 무리 가운데서 기업을 얻게 하리라 하더이다  
고전 1 Cor 2:10, 12 10 오직 하나님이 성령으로 이것을 우리에게 보이셨으니 성령은 모든 것 곧 하나님의 깊은 것까지도 통달하시느니라... 12 우리가 세상의 영을 받지 아니하고 오직 하나님으로부터 온 영을 받았으니 이는 우리로 하여금 하나님께서 우리에게 은혜로 주신 것들을 알게 하려 하심이라  
고후 2 Cor 4:6 어두운 데에 빛이 비치라 말씀하셨던 그 하나님께서 예수 그리스도의 얼굴에 있는 하나님의 영광을 아는 빛을 우리 마음에 비추셨느니라  
엡 Eph 1:17-18 17 우리 주 예수 그리스도의 하나님, 영광의 아버지께서 지혜와 계시의 영을 너희에게 주사 하나님을 알게 하시고 18 너희 마음의 눈을 밝히사 그의 부르심의 소망이 무엇이며 성도 안에서 그 기업의 영광의 풍성함이 무엇이며
  - 2 신 Deut 30:6 네 하나님 여호와께서 네 마음과 네 자손의 마음에 할례를 베푸사 너로 마음을 다하며 뜻을 다하여 네 하나님 여호와를 사랑하게 하사 너로 생명을 얻게 하실 것이며  
겔 Ezek 36:26-27 26 또 새 영을 너희 속에 두고 새 마음을 너희에게 주되 너희 육신에서 굳은 마음을 제거하고 부드러운 마음을 줄 것이며 27 또 내 영을 너희 속에 두어 너희로 내 율례를 행하게 하리니 너희가 내 규례를 지켜 행할지라  
요 John 3:5 예수께서 대답하시되 진실로 진실로 네가 이르노니 사람이 물과 성령으로 나지 아니하면 하나님의 나라에 들어갈 수 없느니라  
딤후 Titus 3:5 우리를 구원하시되 우리가 행한 바 의로운 행위로 말미암지 아니하고 오직 그의 긍휼하심을 따라 중생의 씻음과 성령의 새롭게 함으로 하셨나니
  - 3 요 John 6:44-45 44 나를 보내신 아버지께서 이끌지 아니하시면 아무도 내게 올 수 없으니 오는 그를 내가 마지막 날에 다시 살리리라 45 선지자의 글에 그들이 다 하나님의 가르치심을 받으리라 기록되었은즉 아버지께 듣고 배운 사람마다 내게로 오느니라  
행 Acts 16:14 두아디아라 시에 있는 자색 옷감 장사로서 하나님을 섬기는 루디아라 하는 한 여자가 말을 듣고 있을 때 주께서 그 마음을 열어 바울의 말을 따르게 하신지라
  - 4 사 Isa 45:22 땅의 모든 끝이여 내게로 돌이켜 구원을 받으라 나는 하나님이라 다른 이가 없느니라  
마 Matt 11:28-30 28 수고하고 무거운 짐 진 자들아 다 내게로 오라 내가 너희를 쉬게 하리라 29 나는 마음이 온유하고 겸손하니 나의 멍에를 메고 내게 배우라 그리하면 너희 마음이 쉼을 얻으리니 30 이는 내 멍에는 쉽고 내 짐은 가벼움이라 하시니라  
계 Rev 22:17 성령과 신부가 말씀하시기를 오라 하시는도다 듣는 자도 오라 할 것이요 목마른 자도 올 것이요 또 원하는 자는 값없이 생명수를 받으라 하시더라

2. 우리의 효력있는 부르심 가운데 하나님의 성령께서 역사하시는 것은 무엇인가? What is the work of the Spirit of God in our effectual calling?
  1. 효력있는 부르심 가운데 있는 하나님의 성령의 역사는 두 가지이다:  
The work of the Spirit of God in our effectual calling, is twofold:
    1. 우리의 정신(생각)에 역사하시는 것과 Upon our minds.
    2. 우리의 의지에 역사하시는 것이다. Upon our wills.
3. 우리의 효력있는 부르심 가운데 있는 하나님의 성령이 우리의 정신에 역사하심은 무엇인가? What is the work of the Spirit of God in our effectual calling upon our minds?
  1. 우리의 효력있는 부르심 가운데 있는 하나님의 성령이 우리의 정신에 역사하심은  
The work of the Spirit of God in our effectual calling upon our minds, is,
    1. 우리의 죄와 비참함에 대해 우리를 확신시키시는 것과 A convincing us of our sin and misery.
    2. 그리스도에 대한 지식을 깨우쳐 알게 하심이다. An enlightening us in the knowledge of Christ.
4. 성령께서 우리의 죄와 비참함 중에 있는 우리의 정신에 확신을 주심은 무엇인가? What is it for the Spirit to convince our mind of our sin and misery?
  1. 성령께서는 우리의 정신에 우리 죄와 비참함에 대해 확신을 주시는데 우리 죄의 죄책을 분명히 보고 설득되게 하시고, 하나님의 무서운 진노와 지옥의 끝없는 비참함들에 대한 느낄 수 있는 두려움을 주신다. 이것들은 우리가 마땅히 받아야 하는 것이며, 우리는 이러한 것들에 매 시간 노출되어 있다. 이러한 생각은 우리의 마음과 양심에 상처를 주며, 무엇을 하여야 구원받을 수 있을지 혼란스러운 관심으로 우리를 채운다.  
The Spirit works in our mind a conviction of our sin and misery, when he gives us a clear sight and full persuasion of the guilt of our sins, and a feeling apprehension of the dreadful wrath of God, and the endless miseries of hell, which we have deserved for sin, and every hour are exposed unto; which does wound our hearts and consciences, and fills us with perplexing care what to do to be saved.
    1. 요 John 16:8 그가 와서 죄에 대하여, 의에 대하여, 심판에 대하여 세상을 책망하시리라
    2. 행 Acts 2:37 그들이 이 말을 듣고 마음에 찔려 베드로와 다른 사도들에게 물어 이르되 형제들아 우리가 어찌할꼬 하거늘
5. 성령께서 우리에게 죄와 비참함을 어떻게 확신시키시는가? Whereby does the Spirit convince us of our sin and misery?
  1. 성령께서는 우리의 죄와 비참함을 율법과 그것에 근거한 위협으로 우리에게 확신시키신다.  
The Spirit convinces us of our sin and misery, by the law, and threatenings thereof.
    1. 롬 Rom 3:20 그러므로 율법의 행위로 그의 앞에 의롭다 하심을 얻을 육체가 없나니 율법으로는 죄를 깨달음이니라
    2. 갈 Gal 3:10 무릇 율법 행위에 속한 자들은 저주 아래에 있나니 기록된 바 누구든지 율법 책에 기록된 대로 모든 일을 항상 행하지 아니하는 자는 저주 아래에 있는 자라 하였음이라
6. 성령께서 우리의 죄와 비참함을 확신시킨 후 그리스도에 대한 어떤 지식을 우리 정신에 확신시키셨는가(깨달아 알게 하셨는가)? What knowledge of Christ does the Spirit enlighten our minds withal, after the conviction of our sin and misery?
  1. 성령께서는 우리의 죄와 비참함을 확신시킨 후 그리스도에 대한 다음과 같은 지식을 우리 정신에 깨달아 알게 하셨다.  
The Spirit does enlighten our minds, after conviction of our sin and misery, with the knowledge,
    1. 오직 그리스도께서만 구원하실 수 있고 그분이면 충분하다는 것과  
That Christ only can save, and that he is all sufficient to do it.
      1. 행 Acts 4:12 다른 이로써는 구원을 받을 수 없나니 천하 사람 중에 구원을 받을 만한 다른 이름을 우리에게 주신 일이 없음이라 하였더라
      2. 히 Heb 7:25 그러므로 자기를 힘입어 하나님께 나아가는 자들을 온전히 구원하실 수 있으니 이는 그가 항상 살아 계셔서 그들을 위하여 간구하심이라
    2. 그리스도께서는 그에게 나아오는 모든 이를 구하시길 원하신다는 것과  
That Christ is willing to save all that come unto him.
      1. 요 John 6:37 아버지께서 내게 주시는 자는 다 내게로 올 것이요 내게 오는 자는 내가 결코 내쫓지 아니하리라
    3. 그리스도께서는 우리를 구원하는 일을 맡으셨고 그것을 수행하기에 신실하시다는 것이다.  
That Christ has undertaken to save us, and is faithful to perform it.
      1. 히 Heb 2:17 그러므로 그가 범사에 형제들과 같이 되심이 마땅하도다 이는 하나님의 일에 자비하고 신실한 대제사장이 되어 백성의 죄를 속량하려 하심이라